



# Nálunk Csolnokon

*Den Janzabach entlang*



Csolnok község lapja

2012. DECEMBER

## A TARTALOMBÓL:

Járásokról	2
Testületi hírek	3
Közérdekű	4
Ubstadt - Weierben	5
Szt. Borbála Nap	5
Új egyesület alakult	6
Régen és most	7
Művelődési Ház programjai	8

## Advent Csolnokon

Az Advent a várakozás időszaka, készülünk az év legszebb ünnepére, a karácsonyra, Jézus születésére! Falunk lakói is együtt készülnek és teszik szebbé az adventi vasárnapokat! Az adventi gyertyagyújtás a Szent János téren évről évre egyre több embert vonz, akik a színvonalas műsor meghallgatása után, vagy közben kortyolnak a forralt borból, kürtös kalácsot eszegetve vásárolnak, összetalálkoznak rég nem látott ismerőseikkel. Az árusok szeretettel kínálják portékájukat. Meg kell említenem azt a hihetetlen segítőkészséget, amelyet a nénik, asszonyok tanúsítottak és készítettek a felajánlásból kapott anyagokból, fonalakkból szebbnél szebb sapkát, pulóvert, pármát, pámahuzatot, angyalkákat, betlehemet és sok-sok szép dolgot! A befolyt összeggel a templomot támogatják, köszönjük szépen! Az adakozás, a jótétemény is igen fontos ebben az időszakban, ők a saját idejüket, munkájukat ajánlották fel a közösség javára.

Az első vasárnapon gyertyát gyújtott és a koszorút megáldotta dr. Berkowicz Piotr atya.

A Wagenhoffer Kórus, a Katicás óvodások és a Dimezió táncegyüttes adott műsort. A Wagenhoffer kórus és a kisgyerekek közös éneke felemelő volt. Meglepetésként a Mikulás is megérkezett hozzánk, a szépen feldíszített karácsonyfá mellett rénszarvas húzta szánon üldögél! Köszönjük szépen annak, aki elkészítette, örömet szerzett vele! A Gete utcai oviba is piros szánjával jött el a Mikulás és csodák csodája, amikor megérkezett elkezdett nagy pelyhekben hullani a hó! Mi ez, ha nem valami égi jel?

Advent 2. vasárnapján a gyertyát Tafferner József polgármester úr gyújtotta meg, majd a Nyugdíjas kórus dalai töltötték be a teret. Könnyes szemmel hallgattuk Locher Marika néni elbeszélését 1944 karácsonyáról.

A ráhangolódás egy ünnepi koncerttel, zenehallgatással még könnyebben megy. A Charlie Firpo Big Band vidám koncertje is a Mikulás megérkezését jelezte, és elmés címével invitálta közönségét: „*Maya világvége előtti forraltborozás és Jazz.*”

Köszönöm szépen azoknak, akik segítettek a Betlehem megvalósításában, igazán örömteli munka volt, a nagy hideg ellenére képviselőtársaim és a fiúk boldogan dolgoztak és ácsolták a szerkezetet, Mária, Szent József, és a Három Királyok elkészítőinek is hálás vagyok, valamint mindenkinek, akinek része volt a megvalósításban. Az iskolásoknak, akik az állatkákat készítették is köszönöm. Remélem, örömet okozunk a falu lakóinak és ismét sikerült valami új színt vinni az ünnepbe!

December 15-én rendeztük meg immár hagyományos Adventi koncertünket, nagy megtiszteltetés ért bennünket, elfogadta meghívásunkat Szvorák Katalin népdalénekes és előadóművész. A Nepomuki Szent János templomban adott színvonalas koncertet és okozott minden résztvevőnek szép estét, a programot, a mindannyiunk által szeretett Kudlik Júlia konferálta fel, a közös beszélgetés a Közösségi Házban felejthetetlen volt.

Advent 3. vasárnapján az általános iskola diákjai gyújtottak gyertyát, majd műsorukkal kívántak nekünk kellemes karácsonyt, ezután a Csolnoki kamarakórus invitált bennünket a Művelődési Házba, szokásos színvonalas koncertjére. A műsoron felcsendültek ismert és ismeretlen szerzők adventi és karácsonyi énekei, zenéi.

Advent 4. vasárnapján a gyertyát Szax László, a Német Nemzetiségi Önkormányzat elnöke gyújtja meg és a Vegyes kórus énekel, majd a iskola tanulói a csolnoki betlehemest is előadják.

Az Önkormányzat alkalmazottai az egyedül élő 65 éven feletti nyugdíjasokhoz is bekopogtatnak, szerény ajándékunkkal szeretnénk nekik is és a rászorulóknak is örömet szerezni!

Azt gondolom, igazán gazdag karácsonyunk lesz és nem az anyagiakra gondolok, hanem arra, hogy menyinyi szépet, jó élményt, együttlétet, időt tudunk egymásnak adni már a karácsonyt megelőző hetekben is és közösségünk egyre erősebb lesz! Mint ahogy azt Szilágyi Domokos írta:

„*Ne a hóban, csillagokban, ne ünnepi foszlós kalácsban, ne díszített fákon, hanem a szívekben legyen Karácsony!*”

**Kolonics Péterné**  
főszerkesztő

*Településünk minden lakójának békés adventet, áldott Karácsonyt és boldog új esztendőt kíván Tafferner József polgármester és Csolnok Község Képviselő-testülete.*



## Tájékoztató a járási hivatalokkal kapcsolatban

Milyen ügyeket lehet a jövőben az Esztergomi Járási Hivatalban, illetve Csolnokon, a Járási Hivatal Települési Ügysegédén keresztül intézni?

Komárom-Esztergom megyében 6 városban (Esztergom, Kisbér, Komárom, Oroszlány, Tata, Tatabánya) alakulnak járási hivatalok 2013. január 1-től, amelyek az államigazgatási feladatokat veszik át a jegyzőktől. A járási

mi, egyeztetések előzték meg, amelyek már a tavalyi év közepén megkezdődtek.

A hatáskörök szétválasztásánál kiemelt szempont volt, hogy a helyi szabályozáshoz kapcsolódó, helyismerethez kötődő, mérlegelési jogkörbe tartozó ügyek lehetőleg maradjanak a települési jegyzőnél, ahol viszont az adott ügyben az államnak van egyértelműen

gyámhivatal, járási építésügyi hivatal, járási hivatal állategészségügyi és élelmiszer-ellenőrző szakig. szerve, járási földhivatal, járási hivatal munkaügyi kirendeltsége, járási népegészségügyi intézet. (más néven: járási szakigazgatási szervek)

• A járásszékhelyen és a nem járásszékhelyen működő okmányirodákat (Esztergom, Dorog, Nyergesújfalu)

A nem járásszékhelyen működő két állandó kirendeltséget (Dorog, Nyergesújfalu)

Az ügyfeleknek nagy segítség lesz majd, hogy lakóhelyükhöz közel, rugalmasabb időbeosztással, könnyebben tudják majd az olyan ügyeket is intézni, amelyekért eddig a megyeszékhelyre, Tatabányára kellett utazniuk. Az ügyintézésre a járási hivatalok részeként működő, hétfőtől-péntekig 8 órától 20 óráig nyitva tartó kormányablakokban vagy a településre kirendelt ügysegéd által lesz lehetőség. (az új nyitva tartás szerint legkorábban 2013. október 1. után lesz lehetőség hatósági ügyeket intézni a kormányablakokban)

A járási hivatal az állampolgároknak továbbra is biztosítja az ügyfélszolgálatot Csolnokon is. A megye legtöbb településén ugyanis, hasonlóan a falugazdász hálózathoz, heti 1 alkalommal tart majd ügyfélfogadást az Esztergomi Járási Hivatal munkatársa. Ez a szakember, más néven a települési ügysegéd a polgármesteri hivatal által biztosított helyiségben segít majd a helyi lakosoknak az államigazgatási ügyek intézésében.

### Tisztelt Csolnoki Polgárok!

A kormányhivatalok, a járási hivatalok létrehozása során mindig is azt tartottuk szem előtt, hogy a szervezeti változásokat az ügyfelek ne érezzék meg. Az eddig tett lépések vezérfonala az volt, hogy az államigazgatás működése ne csak intézményi változások sorozatát hozza, hanem valódi kultúraváltást is jelentsen, amelynek során az állam és az ügyét intézni kívánó polgár minden találkozási pontját az udvariasság, az ügyfélbarát hozzáállás, a precizitás és a hatékonyság jellemezze. Őszintén remélem, hogy a járási hivatalokban, a kormányablakokban, illetve településén is ezt tapasztalja majd!

Tisztelettel:

**Török Ádám**

*Komárom-Esztergom Megyei  
Kormányhivatal  
főigazgató*



**Dr. Völner Pál**

Nemzeti Fejlesztési Minisztérium, infrastruktúráért felelős államtitkár

hivatalok a kormányhivatalok kirendeltségeként az államigazgatási ügyek intézésében nyújtanak majd segítséget az állampolgároknak.

A járási hivatalokhoz kerülő feladatok elsősorban okmányirodai feladatokat, a gyermekvédelmi- és gyámügyeket, valamint egyes szociális, környezetvédelmi, természetvédelmi igazgatási ügyeket jelentenek, ezek intézését veszik át a településektől a 2013-ra megalakuló járási hivatalok. A járási hivatalokhoz kerülnek még a jegyzői feladatok közül a családtámogatási ügyek, egyes köznevelési feladatok, menedékjogi ügyek, az egyéni vállalkozói tevékenység engedélyezése, a kormányhivatalok által átvett szabálysértési feladatok, a helyi védelmi bizottságok vezetése és egyes kommunális ügyek (pl.: temetőengedélyezés) is.

A járási és a járási székhelyek kialakításának alapelve az volt, hogy a megyék határaihoz igazodva az állampolgárok számára biztosítsák az államigazgatási szolgáltatásokhoz való gyors és könnyű hozzáférést, és a jelenleg létező ügyintézési helyszínek lehetőség szerint maradjanak meg. A járási rendszer kialakításának szakmai előkészítését szakmai hatástanulmányok, kutatások, valamint széleskörű szakmai, társadal-

feladata, szerepe, ott a járási hivatal tudjon majd hatékonyabban intézkedni. Az egységes szabályozók mentén véghez vihető eljárásokkal hatékonyabb, racionálisabb ügyintézés valósulhat meg országszerte. A jegyzőktől átkerülő államigazgatási ügyek évi közel ötmillió államigazgatási ügy intézését jelentik a járási hivatalokban.

Minden egyes járásban, járásszékhelyen működik majd járási hivatal, amely a megyei kormányhivatalok szervezeti egységeként működik majd. A jogszabályok tételesen rögzítették az egyes járási hivatalok székhelyeihez tartozó településeket. (Az esztergomi járáshoz 24 település tartozik, mintegy 100. 000 lakossal.)

A járási hivatalokban – a megyei kormányhivatalhoz hasonlóan- törzshivatal (Esztergomban a jelenlegi Körzeti Földhivatal helyén) és szakigazgatási szervek kerülnek majd kialakításra. Ennek megfelelően a járási hivatal szervezete magában foglalja:

• A járási hivatalhoz kerülő államigazgatási feladatokat ellátó szervezeti egységet (más néven: törzshivatal)

• A megyei kormányhivatal jelenlegi szakigazgatási szerveinek területi kirendeltségeit, melyek a következők: járási

## Testületi hírek

### Csolnok Község Önkormányzatának 2013. évi költségvetési koncepciója

#### A BEVÉTELEK ALAKULÁSA

Az önkormányzat a feladatai ellátásának feltételeit saját bevételeiből, az önkormányzatok működésének és ágazati feladatainak támogatásából, központosított előirányzatokból, átengedett adókból, valamint egyéb támogatásokból teremti meg.

E bevételek az önkormányzatok egységes költségvetésének a bevételi oldalát alkotják.

A települési önkormányzatok saját bevételi között meghatározó a szerepe a helyi adóbevételeknek. A helyi adók a központi tervek szerint nem fognak nőni az idei esztendőhöz viszonyítva.

Az iparüzési adó mértékére vonatkozó alapvető szabályok nem változnak. 2013-ben elképzelhető kismértékű csökkenése, mivel feltehető, hogy a település adóalanyaira a gazdasági recesszió még negatív hatással lesz. Tekintet-

tel a fentiekre 2013. évre 26.000.000 Ft a javasolt bevételi terv. (2012.évi terv 29.000.000Ft időarányos tény 25.009.000Ft)

Új helyi bevétel lehet az éves ebrendészeti hozzájárulás. Mértékét a tartás helye szerint illetékes települési önkormányzat állapítja meg, de az nem haladhatja meg ebenként a háromezer-öttszáz forintot.

A települési önkormányzat köteles a befolyt ebrendészeti hozzájárulás összegének legalább felét az ebek ivartalanításának támogatására, vagy egyéb, az ebirtással kapcsolatos állatjóléti és közegészségügyi intézkedések finanszírozására fordítani. Ezen kötelezettség alapján a bevezetése nem javasolt.

Magyarország 2013. évi központi költségvetéséről szóló törvénytervezet szerint: „A helyi önkormányzatokat megillető, helyben maradó személyi jövedelemadó részesedés 2013-tól megszűnik, azzal, hogy a helyben maradó személyi jövedelemadó – feladatátcsoportosítással nem érintett – összege ezen általános jellegű támogatásba épül be. Szintén ide csoportosul át a jelenlegi formájában megszűnő, a települési önkormányzatok közötti jövedelemkülönbség mérséklésére fordított forrás is.”

2012-ben Csolnok község helyben maradó SZJA részesedése (8 %) 46.244.160Ft. A gépjárműadó speciális adó, mert parlamenti törvény szabályozza, de az önkormányzat illetékességi területén állandó lakhellyel jelentkező tulajdonosok gépjárműveinek adója, aminek a helyben maradó része a jelenlegi tervek szerint 2013-ban 40 % lesz.

A helyben maradó rész csökkentéséből adódó bevételkiesés 19,2 millió Ft. A tervezhető bevétel 4,8 millió Ft.

A számtalan változás egyike 2013 január 1-től az iskolák állami irányítás alá kerülése. Megalakult a Klebelsberg Intézet, melyhez



a járási tankerületek tartoznak majd. A pedagógusoknak ez a szervezet lesz a közvetlen munkáltatója, a pedagógusok bérét az állam fizeti. A jelenlegi iskolaigazgatók várhatóan a helyükön maradnak.

A 3000 főnél nagyobb települések nyilatkoznak arról, hogy az intézmények üzemeltetését is át kívánják-e adni az államnak. Csolnok azon az állásponton van, hogy nem adja át az üzemeltetést.

A csolnoki általános iskola fenntartását és működtetését az Önkormányzat látja el, az épületet és az eszközöket adjuk át ingyenes használatba. A Csolnok és Környéke Intézményfenntartó Társulás megszűnik, június 30-ig az óvodák maradnak társulásban, majd az ösztönző normatíva megismerése után születik meg a felelős döntés.

A mozgókönyvtári forma megszűnik. 2013-ban a könyvtári ellátást helyben, önkormányzati feladatként kell kezelni. A nyilvános könyvtári ellátás biztosítására szolgáló feladatainak ellátására, valamint a közművelődés támogatására van tervezve állami támogatás, de a településszintű lebontása jelenleg nem ismert. A meghatározott feladatot a községi és a városi önkormányzat nyilvános könyvtár fenntartásával vagy a megyei hatókörű könyvtár szolgáltatásainak igénybevételeivel teljesíti.

Szociális feladatok

1. Létalapként nyújtott szociális ellátások támogatása

A szociális igazgatásról és szociális ellátásokról szóló törvény szabályozott rendsze-

res szociális segélyre, lakásfenntartási támogatásra, adósságcsökkentési támogatásra, illetve előrefizetés gáz- vagy áramfogyasztást mérő készülék felszerelési költségei 90%-ának, foglalkoztatást helyettesítő támogatásra kifizetett összegek 80%-ának, 2012.

december hónapra járó, 2013. januárban fizetendő időskorúak járadéka 90%-ának, 2012. december hónapra járó, 2013. januárban fizetendő ápolási díj 75%-ának kifizetett összeg foglalkoztatást helyettesítő támogatás, valamint a kamattámogatásban részesülők esetében a támogatás igénybevétele a kifizetett ellátások 100%-a alapján történik.

2. Hozzájárulás a pénzbeli szociális ellátásokhoz

Az előirányzat az 1. pont szerinti létalapként nyújtott ellátások önrészéhez, az önkormányzati helyi hatáskörű- és krízissegélyezéshez,

a közfoglalkoztatáshoz biztosítandó önrészhez, valamint az állampolgárok lakáshoz jutásának települési önkormányzatok általi támogatásához járul hozzá.

A hozzájárulás 80%-a a 2012. január, április és június hónapokban 20%-a a lakosság szám arányában illeti meg a települési önkormányzatokat, azzal, hogy az egy lakosra jutó fajlagos összeg nem lehet kevesebb 1 000 forintnál, és nem haladhatja meg a 25 000 forintot.

3. Szociális és gyermekjóléti alapellátások támogatása

Jelenlegi információink szerint az idősek klubja által ellátott feladatok (nappali ellátás, szociális étkeztetés, házi segítségnyújtás) finanszírozására a 3. pont nyújt majd fedezetet, aminek a mértékére a költségvetési törvénytervezet jelenlegi formájából még csak következtetni sem lehet.

Az idősek klubja által ellátott feladatok a nem kerültek törlésre a kistérségi feladat ellátásból.

A fentiek ismeretében elképzelhető, hogy az idősek klubja is önálló intézménnyé alakul 2013-tól.

Művelődési ház működésében változás nem várható. A költségvetési törvénytervezet nem nevesít erre a feladatra külön, jelenleg meghatározható támogatást.

A kiadások tervezése 2013-ban alapvetően a működési kiadások biztosítására kell, hogy koncentrálódjon. A dologi és egyéb kiadások, a pénzeszköz átadás és egyéb támogatás maximálisan az inflációval növekedhet.



## DÍJVÁLTOZÁS A HULLADÉKSZÁLLÍTÁSBAN

Az új Hulladékgazdálkodási törvény, a jövő évre vonatkozóan **4,2 %-os díj-emelést** engedélyez, melyet az **ez év december 31-én alkalmazott díjra** kell vonatkoztatni. Ugyanakkor minden lerakásra kerülő hulladék után **3.000 Ft/t hulladéklerakási járulékot** vet ki, melyet a lerakó üzemeltetőknek kell megfizetniük. Ebben a helyzetben nehéz feladatot adott annak a problémának a megoldása, hogy miképp lehet a szolgáltatást fenntartani úgy, hogy a fenti jogszabályoknak is meg tudjunk felelni és ne kelljen finanszírozási problémák miatt a tevékenységet abbahagyni. A fenti összegű lerakói járulék éves szinten 47,4 millió Ft többlet kiadást jelent, amire a fogyasztói infláció alatt megálapított emelési lehetőség, a normál költségek emelkedése mellett messze nem biztosít fedezetet. Ezen problémák kezelésére még ez év december 31. előtt díjemeléssel tartjuk fenn a szolgáltatást.

**Edény méret szerinti negyedéves ürtési díj változása december 20-tól:**

**60 l** es edény 3150Ft + áfáról 3748 Ft + áfa, **120 l**-es 6301 Ft + áfáról 7496 Ft + áfa, **240 l**-es edény esetében 12602 Ft + áfa-ról 14991 Ft + áfa. 60 l-es zsák többlet hulladék elszállítására: bruttó 320 Ft-ról bruttó 360 Ft. 120 l-es zsák többlet hulladék elszállítására: bruttó 630 Ft-ról bruttó 710 Ft.

### EBTARTÓK FIGYELEM!

2013. január 1-től kötelezővé válik minden 4 hónaposnál idősebb eb mikrochip (transponder) általi egyedi megjelölése

Tájékoztatjuk a Lakosságot, hogy az ebek transzponderrel (chippel) történő megjelölésére és a regisztrációra **az eb tartási helyén** is lehetőség van, ehhez az alábbi állatorvosok szolgáltatásait vehetik igénybe:

- **Dr. Kollár Sándor** (Sárisáp),  
tel.: +36 30 934 0580  
beültetés: 4.500 Ft, kiszállási díj nincs
- **Dr. Lakatos Tibor** (Úny)  
honlap: www.hungaropet.com/allatorvos haznal,  
tel.: +36 20 494 7202,  
beültetés: 4.500 Ft, kiszállás: 2.000 Ft.
- **Dr. Prohászka Márta** (Dorog),  
tel.: +36 30 957 4979.  
beültetés, 6.000 Ft, kiszállás: 800 Ft
- **Kertvárosi Állatorvosi Rendelő:**  
honlap: www.kertvarosirendeloallatgyogyaszat.hu,  
tel.: 06 33 319 972,  
beültetés: 4.400 Ft, kiszállás: 4.500 Ft

Ezzel együtt a szelektív hulladékgyűjtés rendszere is hamarosan átalakításra kerül. A szolgáltatási terület szinte minden településén az utóbbi években egyre nagyobb gondot okozott a szelektív gyűjtőszigeteken kialakult rendezetlen állapotoknak a kezelése. Rendszeresen előforduló jelenség, az edények mellé rakott hulladék, valamint sok helyen megjelent az edények fosztogatók általi látogatása, mely növeli a szigetek körüli áldatlan állapotokat. Ezért a későbbiekben úgy alakítanánk át a gyűjtési rendszert, hogy az eddigi havi 4 alkalmat kitevő kommunális gyűjtési napok egyikén nem kommunális hulladékot, hanem szelektív hulladékokat gyűjtenénk a lakóingatlanoknál. Ennek során a lakosok mennyiségi korlátozás nélkül, bármilyen átlátszó zsákban tehetnék ki ingatlankuk elé a műanyag hulladékaikat és az ezzel együtt gyűjthető fém- és társított italos dobozokat, valamint kötegelve (vagy bármilyen szél általi elhordást megelőző módon pl. kartondobozban, stb.) a papírhulladékaikat. Az üveg esetében a balesetveszély miatt nem megoldott a házhoz menő gyűjtési mód, ezért az üveghulladékok elhelyezési lehetőségét továbbra is konténerben kell biztosítani. Ennek megvalósítását központi gyűjtőhelyen – mely ellenőrzöttebb feltételeket biztosít – lehetne megoldani.

Ezzel a gyűjtési móddal megtennék az első lépést a két év múlva kötelező házhoz menő szelektív gyűjtés irányába és talán csökkenteni tudjuk a lerakásra kerülő hulladékok mennyiségét is és remélhetőleg egy tisztább, szebb településképet kapunk a hulladékszállítási rend korszerűbbé tételével.

SAUBERMACHER KFT



2012. november 03-án szombaton, ismét szemétszedési akciót szervezett Önkormányzatunk. Zsákokat és kesztyűket a Hivatal biztosított. A terveknek megfelelően a XII-es akna felé vezető út és a patakmeder melletti terület megtisztítására került sor.

**Köszönjük a lelkes résztvevőknek!**

## VIS MAIOR



2012 október 21-én, vasárnap késő este 12-es akna közelében lévő tíz méter magas löszfal az útra omlott Csolnokon. Néhány órára 120 ember rekedt a fal mögé. Az Esztergomi Katasztrófavédelmi Kirendeltség munkatársai hajnalra tudták felszabadítani az utat, azonban amíg geológus szakértő nem nyilvánította biztonságosnak a helyszínt, az utat nem nyitották meg. A partfal helyreállítása szükséges.

**Határozat a Mély úti partfal helyreállításához vis maior támogatási igény benyújtásáról**

Csolnok Község Önkormányzat Képviselő-testülete vis maior tartalék címen támogatási igényt nyújt be az Önkormányzati Minisztériumhoz.

A kéresemény megnevezése: Csolnok, Mély úti partfal leomlása, helye: 2521 Csolnok, Mély út 323, 324/9 hrsz.

A kéresemény forrásösszetétele:

Megnevezés	2013. év (Ft)	%
Saját forrás	6 132 937	10 %
Biztosító kártérítése	Még nem ismert	
Vis maior igény	55 196 433	90 %
Források összesen	61 329 370	100 %

A károk helyreállításának tervezett összköltsége 61 329 370 Ft, melynek fedezetét az önkormányzat részben tudja biztosítani. A Képviselő-testület vállalja a károsodott ingatlanok költséghatékonyság és a megvalósíthatóság szempontjára tekintettel történő helyreállítását. A képviselő-testület nyilatkozik arról, hogy a kéreseménnyel érintett vagyonelem a tulajdonát képezi. Az érintett ingatlanokra biztosítás nem köthető. Az önkormányzat más – a tulajdonában lévő – vagyontárggyal a feladatát nem tudja ellátni.

A testület a saját forrás összegét a 2013. évi költségvetéséről szóló költségvetési rendeletében biztosítja.

A testület felhatalmazza a polgármestert az igénybejelentés benyújtására.



## LÁTOGATÁS UBSTADT– WEIHERBEN



Október 15-én 35 főből álló delegáció utazott Németországba Csolnok község képviselőiben testvértelepülésünkre. Az önkormányzat képviselőiből, a nemzetiségi önkormányzat képviselőiből, a kulturális egyesület, a nyugdíjas klub, a sportegyesület tagjaiból álló küldöttségnek a fárasztó út után kedves fogadtatásban volt része az Önkormányzat épületében, ahol Tony Löffler polgármester úr és a vendéglátó családok már vártak bennünket. Ismerősök, régi barátok találkoztak újra egymással. Tartalmas programban volt részünk ebben a 3 napban.

A mannheimi kirándulás során idegenvezető segítségével megtekintettük a várost, majd a Luisenpark következett, ahol a rossz idő ellenére is nagyon jól éreztük magunkat. Ezután vendéglátóink egy sörfőzdébe is meghívtak bennünket! A következő napon, szombaton tartottuk

a partnertelepülési ünnepséget, mindkét polgármester méltatta a két település között 14 éve fennálló kapcsolatot, amely egyre tartalmasabbá válik. A két iskola közötti diákcseré egy értékes szelete ennek a kapcsolatnak, de az évek során kölcsönös látogatások alakultak ki a sportegyesület, a kulturális egyesület és az énekkarok között is. Ahogy Tafferner József polgármester fogalmazott, nagy nyeresége ennek a kapcsolatnak, a német nyelv életben tartása az iskolás gyerekek körében, hisz sajnós gyerekeink azt már nem hozzák otthonról. Bekapcsolódva a diákcserébe német bará-

tokat szereznek és használják a nyelvet. Dr. Harald Göbel a Baráti Egyesület elnöke elmondta, a nyelv sohasem képezett akadályt a települések között, hisz majdnem minden magyar vendég kitűnően beszéli a németet. Különlegessége volt az estének, hogy négy polgármester volt jelen, a két jelenlegi valamint Bérces József és Helmut Kritzer leköszönt polgármesterek, akik regnálása idején kötötték a partnerkapcsolat.

Nagyon jól tudjuk, hogy ezeket a kapcsolatokat életben kell tartani, sok ember dolgozott, dolgozik azon, hogy ne csak egy dokumentum emlékeztessen létezésükre. Ezzel a látogatással is tetűnk azért, hogy ne szakadjon meg a folytonosság és már méltóképpen elő kell készítenünk a 15. évforduló csolnoki megünneplését!

**Kolonics Péterné**  
képviselő



## SZENT BORBÁLA NAPJA A BÁNYÁSZ MŰVELŐDÉSI HÁZBAN



Az ország minden bányász hagyományokkal rendelkező településén, így Csolnokon is december elején ünneplik a Szent Borbála napját. Szent Borbála a bányászok, kohászok, tűzterek, tűzszerszerek, ágyú- és harangöntők védőszentje volt és a keresztény kultúra egyik vértanúja, valamint a tizennégy segítőszent egyike.

December 1-én 16:00 órakor a Szent Borbála templomban a

Német Nemzetiségi Vegyeskórus közreműködésével, ünnepi szent misével kezdődött az emlékezés Csolnokon. Ezt követően a Bányász Művelődési Házban folytatódott a program. Elsőként Tafferner József polgármester mondott beszédet, majd a koszorúk elhelyezésére került sor a Művelődési Ház udvarán lévő emlékfalnál.

Mint már hagyományosan, a szervező bányászklub tagjai most is kiállítás megnyitóval gazdagították a programot. Idén Nagy Adrienn kiállításának megnyitójára került sor, akinek kreatív személyisége egyre nagyobb ismertségnek örvend településünkön, mint azt megnyitó beszédében ifjabb Baranyai Lőrinc is hangsúlyozta. Az „időképek” címet viselő anyag megnyitását az általános iskola tanulói is közreműködtek.



(kOpE)



## Egy régi karácsony Csolnokon

Szeretnénk elmondani nektek, hogy mikor mi kicsik voltunk, hogyan is készültünk és ünnepeltük a karácsonyt. Ehhez tudni kell azt, hogy mi a második világháború idején, tehát nagyon rossz időben voltunk gyerekek. De akkor is úgy volt, hogy adventkor kezdtünk már készülődni. Akkor is voltak nagyon lelkes fiatalok, akik vállalták és betanulták a betlehemes játékot és aztán esőben, hóban, hidegben jártak házról-házra és vitték a kis Jézuskát. Mindenhol tárt karokkal várták őket. Advent elejétől kezdődtek a hajnali, azaz a roráté misék. Mi reggel abban a hidegben jól felöltöztünk, s mielőtt mentünk az iskolába, elmentünk a rorátéra.

Nagy nehezen eljött a szenteste, ami mindig is szigorú böjti nap volt. Ilyenkor egész nap csak háromszor ettünk, de sem zsiradékot sem húst nem ettünk. Előtte természetesen mindenki elment győnni s áldozni, hogy tiszta lélekkel várhassuk a kis Jézus születését.

Szenteste délután a nagyobb gyerekek bevonultak a szobába és díszítették a fát. Ha kicsi is volt a fa, azért mi annak is nagyon örültünk. Volt, ahol szaloncukorra sem volt pénz, és már a boltokban is egyre kevesebb áru volt, a pénz elvesztette értékét. Olyan is volt, amikor egy fizetésből már csak egy kis élesztőt kaptunk. Tehát az ügyesebb anyukák, ha volt hozzá való anyag, megpróbálták otthon szaloncukrot főzni, vagy az előző évben félre tett papírba szent csomagoltak, diót ezüst papírba. Pattogta-



tott kukoricából tüvel cénára fűzött készítettünk és ez került a fára. Szenteste délután ünneplőbe öltöztünk, mikor besötétedett kinyílt a szobaajtó és mindannyian bevonultunk a szobába. Körbeálltuk az asztalt, amin a karácsonyfa állt. Közösen imádkoztunk és utána mindenki kereste, hogy mit kapott. Játék nem nagyon volt a fa alatt, hanem mindenki azt kapta, amire szüksége volt. Ruhát, cipőt, kesztyűt, vagy ami éppen az iskolában kellett. Esetleg a lányok egy nagy rongybabát, a fiúk kártyát kaptak. Ezekkel játszottunk télen a hosszú estéken.

Éjfélkor elmentünk a szülőkkel az éjféli misére, s amikor hazajöttünk éjfélt után, már ehattunk húst, s mi leültünk boldogan, jóízűen enni. Másnap reggel nem kellett minket ébresztgetni, s mentünk magunktól is a misére. Ez így volt 1944 karácsonyán is. A mise végén az

atya fölment a szószékre, s azt mondta, hogy mindenki siessen most haza, mert a szomszéd falu, azaz Dág felől már jönnek a tankok, jönnek az oroszok. Mindenki nagyon sietett haza. Nem tartott soká, már jöttek is be a házakba, bementek a szobába, az asztal köré ültek, s mindent megettek a fáról ami ehető volt. Mi gyerekek csak álltunk könnyes szemmel, beszélni nem tudott senki velük, csak magunkban sírtunk, hogy nem hagytak nekünk semmit. A falu körülbelül háromnegyed részét elfoglalták az oroszok, velünk szemben Tokod felől, a Gete hegyről jöttek a németek. A házakban nem maradhattunk, sokan a bányába menekültek, s a többiek a pincékben húzták meg magukat. Több család is volt egy pincében.

Körülbelül három hónap múlva, amikor a katonák elhagyták a falut, visszamehettünk a házakba. Sok ház romos lett, így előről kellett kezdeni mindent. De a hitünk, a sok imádság segített ezt túlélni. Sikerült, ha nehezen és lassan is, újból talpra állni. A jóisten segítségével túléltek. Kívánjuk, hogy nektek ilyenmiben sose legyen részetek, csak az igazán szép karácsonyra tudjatok visszaemlékezni!

A hitünket sose veszítsük el, akár jó, akár rossz a sorsunk, s a Jóisten mindig ott lesz mellettünk és segíteni fog nekünk.

*Visszaemlékezett: Locher Jánosné Marika néni 2012. adventjén*

### Csolnoki Bányász Hagyományőrző Egyesület

**Örömmel tudatjuk, hogy a Csolnoki Bányász Hagyományőrző Egyesület** megalkult és cégbírósaági bejegyeztetése folyamatban van.

**Céljaik:** Az Egyesület bevonása a település kulturális, közművelődési, hagyományőrző tevékenységekre irányuló feladatok ellátásába, így különösen:

- a Dorogi Szénmedence, ezen belül is kiemelten a csolnoki szénbányászati múltat állandó kiállításként bemutató emlékhely kialakítása és működtetése,
- a bányász hagyományok ápolása,
- a német nemzetiségi bányász hagyományok ápolása, a bányászati emlékhelyek fenntartása, karbantartása,
- a bányászati gyűjtemény bemutatása, gyarapítása, karbantartása, a bányászati ásványgyűjtemény bemutatása, gyarapítása, karbantartása,
- a bányász zenei hagyományok ápolása,
- bányászati rendezvények, emléknapiak, megemlékezések, évfordulók szervezése, megtartása, bányászati kiadványok szerkesztése, kiadása, bányászati konferenciák, tanácskozások szervezése és megtartása,
- kulturális, szórakoztató és szabadidő hasznos eltöltése lehetőségének biztosítása,

*folytatás a 7. oldalon*

### Kopjafa a Szent János Parkban



Új emlékművel gazdagodott településünk. A kopjafát, K. Kovács József népi fafaragó az 1956, és a Csolnokon raboskodó politikai foglyok emlékére készítette. Állítását Csolnok Önkormányzata és a Politikai Foglyok Országos Szövetsége támogatta.

*(szerk.)*



## HAGYOMÁNYŐRZŐ EGYESÜLET

folytatás a 6. oldalról

- a Csolnoki Bányász Klub és Bányászati Ásványgyűjtemény által megkezdett bányászati hagyományörző tevékenység folytatása.

Az Egyesület fő célja a Csolnokon élő lakosság részére a kulturális, szórakoztató és szabadidő hasznos eltöltése lehetőségének biztosítása, a bányász hagyományok, a nemzetiségi bányász hagyományok ápolása, a gyűjtemény gyarapítása, karbantartása, a tevékenység jogszerű keretek közötti folytatása, a Szent Borbála 5. sz. alatti ingatlan teljes, többlépcsős rekonstrukciójának megvalósítása pályázatok útján.

#### Az Egyesület vállalja:

- hogy a bányász hagyományokhoz kapcsolódó ünnepi rendezvényeket megtartja.

- Bányász Művelődési Házban lévő üzlethelyiséget saját maga üzemelteti, annak „bányász kocsmá” jellegét megtartja.

- a gazdálkodás során elért eredményt nem osztja fel, azt az Alapszabályban meghatározott célokra, közhasznú tevékenységre fordítja.



## CSOLNOK RÉGEN ÉS MA...

A Csolnok régen-és ma oldalt a facebookon ez év március 24-én nyitottam. Örvedetes, hogy a mai napig létszámunk elérte a 462 főt. Céloom az volt, hogy az oldalon keresztül feltöltött dokumentumok alapján megmutassuk, egyben megörökítsük mindenki számára - egyben az utókornak is - Csolnok jelenét és múltját képekben, videóban és egyéb dokumentumok formájában.

Meglepően rövid idő alatt jelentősen bővült létszámunk, ezért a legaktívabb csoporttársaim közül két főnek a

segítségét kértem ahhoz, hogy az oldal folyamatosan, minden elvárásnak megfelelően tudjon működni. Két kitűnő segítőttemé vált így Boda Csabáné Marika és Rietling Józsefné. Marikát és Nellit nem kell bemutatnom, hiszen mindenki ismeri őket. Nagyon aktív közreműködő mindkettő. Közösen működtetjük az oldalt és létrehoztunk egy házon belüli "szabályt". Ennek megfelelően, feltöltésre csak Csolnok vonatkozású dokumentumok kerülhetnek. Fontos szempont az is, hogy kétszer ugyanaz a dokumentum ne kerüljön fel az oldalra, mert ezzel csak megnehezítjük a régi események visszakeresését. Továbbá fontos még, hogy amennyiben a feltöltő nem a saját anyagát tölti fel, jelezze a forrást is, megjegyzésben. Eddig ugyan még nem fordult elő, de amennyiben a feltöltött dokumentum sérti valakinek érdekét, és azt jelzi részünkre, úgy azonnal levesszük az oldalról.

A Csolnok régen-és ma oldal, politikától mentes. Politikai viták lefolytatásához nem adunk teret. Lehetőséget ad viszont az oldal annak, hogy amennyiben Csolnok közösségét érinti egy információ, arról minél több ember szerezzon tudomást. Természetesen üzleti célú

információkat sem osztunk meg. Csoportunk nyilvános, mindenkit felvesszünk, amennyiben kéri, és betartja rövid szabályzatunkat. A csoport tagjai nyilvánosan hozzá szólhatnak mindenhez, véleményt formálhatnak mindenről.

Feltölthetnek családi fotókat, dokumentumokat korlátozás nélkül, amennyiben megfelelnek az említett elvárásoknak.

Nálunk minden korosztály megtalálható tizenéves-től a hatvan - hetven évesig egyaránt. Sok olyan csoporttársunk

van, akinek vagy az ősei, vagy ő saját maga elszármazott valamikor a faluból. Nagyon sok a fiatal, melynek különösen örülünk. Véleményét minden tag kifejezheti chat formájában is. Sokszor igen érdekes hozzászólások, visszaemlékezések gazdagítják ismereteinket.

A tartalmak vegyesek, olykor családi, iskolai, óvodai, egyházi- és sport eseményekről egyaránt szólnak. Igen sok fotó örökíti meg községünket. A fotózásban élen jár, kitűnő fényképeivel és panorámafotóival Thier István barátunk. Természetesen mindannyiunk közös érdeke, hogy töretlen az érdeklődés oldalunk iránt, nemcsak tagjaink részéről. Feltölthetőek teljes albumok is mindenki számára.

Közösen még sokat tudnánk fejlődni, de ahhoz mindannyiunk részéről még nagyobb aktivitására lenne szükség. Még több régi és új megörökített eseményt lehetne feltölteni, mindenki öröme. Tudom, nem mindenkinek van meg ehhez a lehetősége, de az nem jelenthet akadályt, mert bárkinek, aki kéri, minden segítséget megadunk, ahogy ezt eddig is megtettük.

Befejezésül bátorítani szeretnék mindenkit, aki még nem tagja csoportunknak, az kérje mielőbbi felvételét, és gyönyörködjön velünk együtt azon a sok értékes dokumentumon, ami megközelíti már a négyezret. Külön kérnénk, hogy minél többen járuljanak hozzá, hogy ez a "gyűjtemény" még több megörökített emléket tartalmazzon számunkra, és a majdani utókor részére.

id. Reményi László



Ingyenes belépő a csolnokji

Tanuszodába

1 fő részére

Felhasználható: 2013. február 28-ig

## MI ÚJSÁG A MŰVELŐDÉSI HÁZBAN?

Ahogy beköszöntött az ős, Csolnok hagyományos kulturális élete is megélenkült a Művelődési Házban. Az itt működő helyi zeneiskolában elindult az oktatás, de hangos lett a Ház a különböző zenekari, énekkari és táncpróbáktól is. A színes programok mellett rádiót és mosogatótálcát cseréltünk, szivattyút javítottunk és festettünk. A földszinti kis termet kiállító teremmel alakítottuk, ahol Kovács József fāfaragó mester októbervégi tārлата után most Magyar Judit Mária kiállítására várja december 27-ig a kedves érdeklődőket. A csuhé szakkörbe és a most indult fāfaragó szakkörbe is szeretettel várják az alkotni vágyókat!

Még októberben Baranyai Lőrinc kezdeményezésére barlangtúrátunk a közeli Sātorköpusztai - barlangban. Volt, ahol négykézlábra ereszkedtünk, de megérte! Másoknak is ajánljuk a túrát! Januárban Aggtelekre szerveződik újabb barlangtúra.

November elején hangulatos műsoros programmal köszöntötte a falu saját idősorú tagjait. Szeretettel vettünk részt a szervezésben. A hónap közepén kreatív napot szerveztünk Magyar Judit Mária kezdeményezésére, ahol Judit és barátai szívet melengetően adtak tanúbizonyságot arról, hogy nehéz élethelyzetekben milyen sokat ér a derű és a szeretet. Vak gyerekek és szülei énekeltek, meséltek nekünk. Remek, vidám műsort láttunk és jó volt

velük lenni.

Új életmódklub indult Getekör néven.

Rendszeres havi programjaira várjuk az egészséges életmód iránt érdeklődőket! Az eddigi

geteköri programok: Pálinkás Julika előadása a gyógynövényekről; Egyszerű

mozgás-, és légygyakorlatok napi

használatra; Közösségi

filmvetítés az egészséges élelmiszerekről. A további programokról

a kábeltévében lehet majd olvasni.

December 1-én Borbála napi rendezvény volt a Bányász Művelődési Házban. Az ünnepi

szentmisét koszorúzás és Nagy Adrienn helybeli fiatal kiállításának megnyitója tette hangulatos

sá. December 2-tól minden vasárnap 16.30 órakor műsoros adventi gyertyagyújtásra és kirakodóvásárra várunk mindenkit a Szent János parkba. A meghitt és hangulatos szabadtéri

programon forralt bor, tea melegíti a fázókat. A kirakodóvásáron pedig karácsonyi ajándékokat is vásárolhatunk.

Figyelemre méltó, hogy ebben a hónapban gazdag énekes és zenei programon vehettünk

Szilveszterezzen Csolnokon! Garantált a jó hangulat!  
Biztosítsa részvételét és vegye meg jegyét mihamarabb!

## SZILVESZTERI BÁL

a Kossuth Lajos Művelődési Házban  
2012. december 31.

Muzsikál:

PILISTALER ECHO

Kezdés: 20:00

Vacsora: 21:00

Belépő: vacsorával 5000 Ft/fő,

vacsora nélkül 3000 Ft/fő.



és vehetünk részt Csolnokon:

december 8., 18 óra: Charlie Firpo Big Band Mikulás koncertje, Művelődési Ház; december 15., 17 óra: Szvorák Katalin dalestje, Plébániatemplom; december 16., 18 óra: Csolnoki Kamara Kórus adventi koncertje, Kossuth Művelődési Ház; december 26., 17 óra: A Csolnoki Fúvószenekar karácsonyi hangversenye, Kossuth Művelődési Ház

Az év méltó befejezéseként és az új év köszöntésére SZILVESZTERI BÁLT szervezünk a Kossuth Művelődési Házban!

(Összeállította: KD)

## FONTOSABB TELEFONSZÁMOK

- Községháza: 33/ 506-780, 506-781
- Mentők: 104 vagy 33 /431-004
- Rendőrség: 107, vagy 33 /512-777
- Tűzoltók: 105
- Esztergomi kórház: 33 /542-300
- Orvosi ügyelet:  
33/ 441-008, 33/ 512-745
- Körzeti megbízott: Cseródi Péter  
06/30 237 51 87
- Polgárórség : 06/30 542-2905
- E-ON Észak-dunántúli Áramszolgáltató Rt. hibabejelentés: +36/80 533-533
- ÉGÁZ hibabejelentés:  
+36/80-820-141, +36/80-440-141  
minden nap 6.00 - 20.00-ig  
+36/40 824-825
- Víz- és Csatorna diszpécser:  
33/ 502-705 fax: 502-716
- KTV hibabejelentés: 33 /502-355

„Harang csendül,  
Enek zendül,  
Messze zsong a hálaének,  
Az én kedves kis falumban  
Karácsonykor  
Magába száll minden lélek.

Minden ember  
Szeretettel  
Borul földre imádkozni,  
Az én kedves kis falumba  
A Messiás  
Boldogságot szokott hozni.

A templomba  
Hosszú sorba  
Indulnak el ifjak, vének,  
Az én kedves kis falumban  
Hálát adnak  
A magasság Istenének.

Mintha itt lenn  
A nagy Isten  
Szent kegyelmé sugna, szállna,



Az én kedves, kis falumban  
Minden szívben  
Csak szeretet lakik máma.”

(Ady Endre: Karácsonyi rege- részlet)

## Impresszum

Alapította a Csolnok Község Képviselő-testülete

Megjelenik három havonta 1100 példányban

Felelős kiadó: Tafferner József polgármester

Felelős szerkesztő: Kolonics Péterné

Tördelés: Kolonics Péter

A szerkesztőség címe:

Csolnok Község Önkormányzata, 2521 Csolnok, Rákóczi tér 1.

Nyomda: Alfadat-Press Nyomdaipari Kft.

Következő lapzárta: 2013. március 1.

Telefon: 33/478 182 Mobil: 06 30 620 02 79 e-mail: ujsag@csolnok.hu



Várjuk szerkesztőségünk elérhetőségeire a további híreket, tudósításokat.

Az eddig beérkezett cikkeket megőrizzük és következő számunkban leközzöljük. Újságunk előző és jelenlegi száma a Községházán beszerezhető.

(szerkesztők)